

FISHER & PAYKEL

**RÉFRIGÉRATEUR INTÉGRÉ
ACTIVESMART™**

RÉFRIGÉRATEUR COMBINÉ MULTI-PORTES

RS80A et RS90A

RÉFRIGÉRATEUR COMBINÉ AVEC CONGÉLATEUR EN BAS

RS9120W

MODE D'EMPLOI

EU

TABLE DES MATIÈRES

Sécurité et avertissements	4
Avant de commencer	9
Utilisation du panneau de commande	11
Fonctions de stockage	12
Utilisation de l'appareil	13
Connexion Wi-Fi	25
Nettoyage et entretien	26
Conservation des aliments	31
Avertissements et sons pour l'utilisateur	32
Dépannage	33
Entretien et garantie	37
Directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)	38

Enregistrement

Pour enregistrer votre produit, visitez notre site Web : fisherpaykel.com/register

⚠ AVERTISSEMENT !



Risque d'électrocution

Le non-respect de ces consignes peut entraîner un accident mortel, une électrocution, un incendie ou des blessures.

- Lire et respecter les consignes de sécurité et d'avertissement définies dans ce guide d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT !



Cet appareil contient de l'isobutane (R600a), fluide frigorigène inflammable.

LISEZ ET CONSERVEZ CE GUIDE

AVERTISSEMENT !

Lire tout le guide. Si les consignes du guide ne sont pas suivies, cela peut entraîner des blessures ou des dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, il faut toujours prendre des précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

Usage général

- Ce produit a été conçu pour une utilisation dans un environnement familial (habitation).
- Les enfants de 3 à 8 ans peuvent mettre et prendre des aliments dans cet appareil sous le contrôle d'un adulte.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes possédant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont appris à utiliser en toute sécurité cet appareil et ont compris les dangers que cela implique.
- Il est impératif de suivre la notice d'installation du fabricant en ce qui concerne la ventilation du produit et du meuble lors de la pose de l'appareil.
- Pour éviter les risques liés à l'instabilité de l'appareil, ce dernier doit être fixé conformément aux consignes d'installation.
- Les ouvertures d'aération, que ce soit dans le caisson de l'appareil ou dans la structure d'encastrement, ne doivent pas être obstruées.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ni d'autres moyens, en dehors de ceux recommandés par le fabricant, pour accélérer le processus de dégivrage.
- Veillez à ne pas endommager le circuit du frigorigène.
- En cas de dommage sur le circuit du frigorigène, ventiler la zone en ouvrant toutes les fenêtres.
- Ne pas faire fonctionner de matériels électriques, ou tout autre équipement, pouvant produire des arcs, des étincelles ou des flammes dans la zone environnante. Contactez immédiatement votre technicien d'entretien formé et assisté par Fisher & Paykel pour convenir d'une réparation de l'appareil.
- Ne connectez qu'à une alimentation en eau potable.
- Cet appareil réfrigérant est prévu pour une utilisation à températures ambiantes allant de 16 °C à 38 °C. Les performances de l'appareil peuvent être remises en cause en cas de fonctionnement hors de cette plage de températures.
- Il est dangereux de confier l'entretien de cet appareil à une personne autre qu'un technicien formé et assisté par Fisher & Paykel. Au Queensland, en Australie, le technicien d'entretien agréé doit posséder une autorisation concernant les fluides frigorigènes hydrocarbonés pour pouvoir effectuer un entretien ou des réparations impliquant le retrait de caches.

Circuit électrique

- Avant d'être utilisé, cet appareil doit être installé conformément aux consignes d'installation.
- Pour pouvoir déconnecter l'appareil de l'alimentation après installation, incorporez un interrupteur dans le câblage fixe conformément aux principes de câblage.
- Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation.

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Saisissez toujours fermement la fiche et tirez tout droit pour la sortir de la prise murale.
- Ne branchez aucun autre appareil sur le même point d'alimentation que votre réfrigérateur et n'utilisez pas de cordons prolongateurs ou de multiprises.
- Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon d'alimentation électrique qui est effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un cordon qui présente des fissures ou une abrasion sur sa longueur ou à l'extrémité de la fiche ou de l'appareil .
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par un technicien d'entretien formé et assisté par Fisher & Paykel car des outils spéciaux sont nécessaires.
- Lorsque vous écartez votre appareil de la paroi, faites attention à ne pas endommager ou écraser le cordon d'alimentation.
- DANGER** : n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Lors du positionnement de l'appareil, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Ne pas placer de multiprise ou d'alimentation portable à l'arrière de l'appareil.

Sécurité alimentaire

- Nettoyer régulièrement les systèmes accessibles de drainage et les surfaces qui entrent en contact avec la nourriture.
- Stockez toujours le poisson ou la viande crue dans des conteneurs étanches pour éviter toute contamination croisée.
- Nettoyer immédiatement les égouttures ou les éclaboussures sur les surfaces.
- Si l'appareil doit rester vide longtemps, l'arrêter, le dégivrer, le nettoyer, le sécher et laisser la porte ouverte pour éviter que des moisissures se développent à l'intérieur.
- L'ouverture de la porte sur de longues périodes risque d'entraîner un accroissement important de la température dans les compartiments de l'appareil.

Conservation des aliments et des boissons/du vin

- Ne pas ranger dans l'appareil des substances explosives, comme des bombes aérosols contenant un agent propulseur inflammable.
- Ne jamais ranger dans l'appareil des matières volatiles ou inflammables car elles pourraient exploser.
- Ne congelez jamais des liquides dans des récipients en verre. Le liquide se dilate pendant la congélation, ce qui peut provoquer l'explosion du contenant.
- Ne jamais congeler les boissons gazeuses. Elles risquent d'exploser.

Entretien

- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner de nombreuses années sans vérifications. Toutefois, si votre réfrigérateur fonctionne mal, appelez dès que possible un technicien d'entretien formé et assisté par Fisher & Paykel. Toutes les réparations électriques doivent être effectuées par un électricien qualifié ou un technicien d'entretien adéquatement formé.
- Le voyant LED ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Contactez votre revendeur Fisher & Paykel ou votre technicien d'entretien Fisher & Paykel
- Si vous pensez que le produit ne refroidit pas (par exemple les glaces fondent), retirez toutes les denrées périssables et stockez-les dans un autre appareil ou une glacière pour éviter de les perdre. Appelez immédiatement un technicien d'entretien.

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Nettoyage

- Utilisez un liquide vaisselle doux avec de l'eau tiède et un chiffon non pelucheux pour nettoyer le produit.
- Éviter les produits antibactériens sur l'intérieur ou l'extérieur du meuble car ils peuvent faire rouiller les composants métalliques et fissurer les composants en plastique.

Mise au rebut

- Des précautions doivent être prises pour mettre au rebut votre ancien appareil afin de pallier tout risque :
- Le fluide frigorigène inflammable doit être retiré en toute sécurité par un technicien d'entretien qualifié.
- La mousse d'isolation thermique de cet appareil peut contenir des gaz d'isolation inflammables. Toute mousse exposée peut être hautement inflammable et doit être traitée avec soin lors de sa mise au rebut.
- **AVERTISSEMENT** : risque de piégeage d'enfant. Avant de mettre au rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur, les portes et les panneaux doivent être retirés et les étagères doivent rester en place de sorte que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- Consultez l'organisme local chargé de l'énergie ou la réglementation locale pour savoir comment au mieux mettre au rebut votre ancien appareil.

Branchement à l'eau

- La connexion d'eau de votre réfrigérateur à glaçons et eau doit être installée par un plombier qualifié ou un technicien d'entretien formé et assisté par Fisher & Paykel.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes de plomberie nationaux et locaux. Contactez votre service local de travaux publics pour connaître les codes de plomberie. Il faut suivre les directives lors de l'installation du système de filtration d'eau.
- Si le réservoir d'eau n'est pas utilisé sur une longue période, ou bien si son goût ou son odeur sont désagréables, rincez le circuit d'eau. Si le problème persiste, remplacez la cartouche du filtre à eau et reportez-vous aux instructions de rinçage détaillées de la section « Pour rincer le système via le distributeur d'eau ».
- Pour éviter toute maladie grave ou mortelle, ne connecter votre filtre à eau qu'à de l'eau potable.
- La cartouche du filtre à eau doit être changée quand l'icône de l'indicateur de remplacement s'allume. Cela se produit tous les 6 mois.
- Si le système de filtration de l'eau s'est gelé, remplacer la cartouche du filtre. Le non-remplacement du filtre jetable aux intervalles recommandés peut entraîner une diminution des performances du filtre et une défaillance de celui-ci, provoquant des dommages matériels dus à une fuite d'eau ou à une inondation.
- Si la durée de vie du filtre est excessivement réduite, nous vous conseillons de consulter un plombier ou votre fournisseur d'eau pour demander conseil sur les exigences de filtration de l'eau arrivant à votre lieu d'habitation.
- Le remplacement du filtre est de la responsabilité du consommateur et il n'est pas couvert par la garantie, sauf en cas de défaillances de pièces ou de matériaux dans la cartouche du filtre.
- Si l'eau n'a pas servi à former des glaçons depuis un certain temps ou si les glaçons ont mauvais(e) goût ou odeur, suivez les consignes de rinçage de la section Rincer le système de filtration d'eau. Si le goût ou l'odeur désagréable persiste, il se peut qu'il faille installer une nouvelle cartouche de filtre.

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Utilisez la tuyauterie fournie avec l'appareil. NE RÉUTILISEZ PAS la tuyauterie des anciennes connexions d'eau et de glaçons.
- Votre système de filtration d'eau peut résister jusqu'à une pression de 827 kPa.
- Vérifiez qu'un réducteur de pression est installé avant d'installer le système de filtration d'eau. NE PAS INSTALLER si la pression d'eau dépasse 827 kPa.

Pour réduire le risque de dégâts matériels suite à fuite d'eau ou inondation :

- NE PAS INSTALLER des systèmes dans des zones où les températures ambiantes peuvent dépasser 38 °C ou passer sous 0°C.
- NE PAS INSTALLER sur des tuyauteries d'alimentation en eau chaude. La température maximale d'eau en fonctionnement de ce système de filtre est de 100 °F (38 °C).
- NE PAS installer si l'eau risque de provoquer des coups de bélier. S'il y a un risque de coups de bélier, il faut installer un dispositif antibélier.

AVERTISSEMENT !

Pour réduire le risque d'étouffement :

- NE PAS laisser les enfants de moins de 3 ans attraper de petites pièces pendant l'installation du filtre à eau.

Machine à glaçons

- Éviter tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection de la machine à glaçons et ne pas mettre les doigts sur le mécanisme automatique de fabrication des glaçons alors que l'appareil est en fonctionnement.
- Lors de la première utilisation ou après le remplacement du filtre à eau, les premiers glaçons peuvent présenter une décoloration. Jetez les glaçons décolorés. Si la décoloration persiste, contactez votre technicien d'entretien formé et assisté par Fisher & Paykel.

Panne d'alimentation

- En cas de coupure de courant, l'appareil enregistre automatiquement les réglages de température en cours. Lorsque le courant est rétabli, l'appareil reprend uniquement ces réglages de température.
- La plupart des pannes de courant sont corrigées en peu de temps. Une coupure de courant de 1 à 2 heures n'affecte pas les températures de l'appareil.
- Pour éviter un changement soudain de température lorsque l'alimentation est coupée, vous devez éviter d'ouvrir la porte. Le réfrigérateur gardera les aliments en sécurité jusqu'à 4 heures pendant une panne de courant. Gardez la porte fermée autant que possible. Jetez les aliments périssables réfrigérés tels que la viande, la volaille, le poisson, les œufs et les restes après plus de 4 heures sans électricité.

Informations sur la source lumineuse

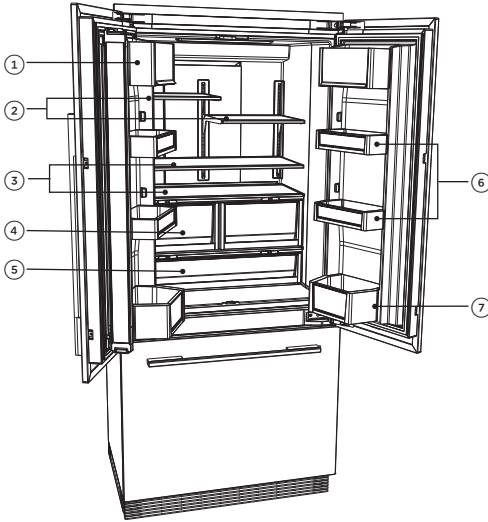
- Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F. Les sources lumineuses utilisées dans cet appareil ne sont pas adaptées à l'éclairage d'une pièce.

AVANT DE COMMENCER

- Vérifiez que l'installateur a suivi la liste de contrôle finale du guide d'installation.
- Lisez ce guide, en prenant note de la section Sécurité et avertissements.
- Retirer tout l'emballage et le mettre au rebut de manière responsable. Recycler ce qui est possible de l'être.

Modèles RS80 et RS90

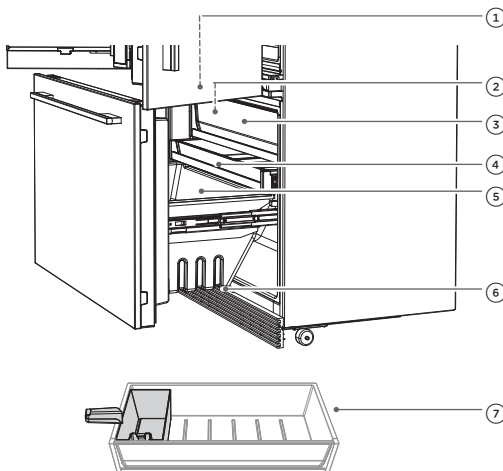
Compartment du réfrigérateur



Caractéristiques du réfrigérateur

- ① Étagère des produits laitiers
- ② Étagères en verre en porte-à-faux moitié largeur
- ③ Étagères en verre en porte-à-faux pleine largeur
- ④ Bacs à fruits et légumes avec couvercles de contrôle de l'humidité
- ⑤ Bac étroit avec couvercle de contrôle de l'humidité
- ⑥ Étagères de porte
- ⑦ Compartiment à produits laitiers

Compartment du congélateur



Caractéristiques du congélateur

- ① Machine à glaçons*
- ② Bac de stockage des glaçons avec pelle à glaçons
- ③ Bac supérieur
- ④ Plateau intermédiaire
- ⑤ Grand bac inférieur
- ⑥ Filtre à eau
- ⑦ Plateau à glaçons manuel avec couvercle**

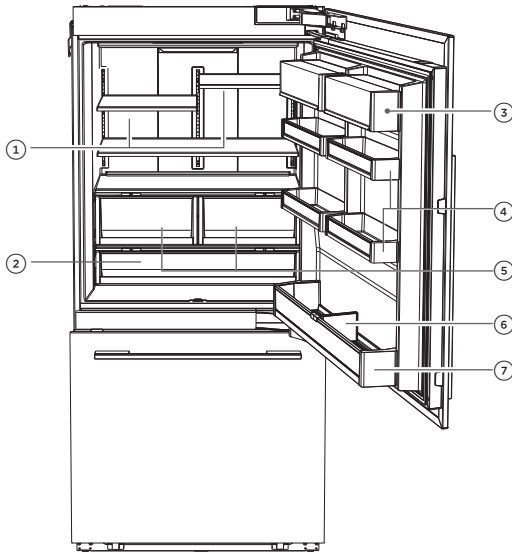
* En haut à gauche du congélateur (modèles Glaçons et eau seulement)

** Modèles non-Glaçons et eau seulement

AVANT DE COMMENCER

Modèle RS9120W

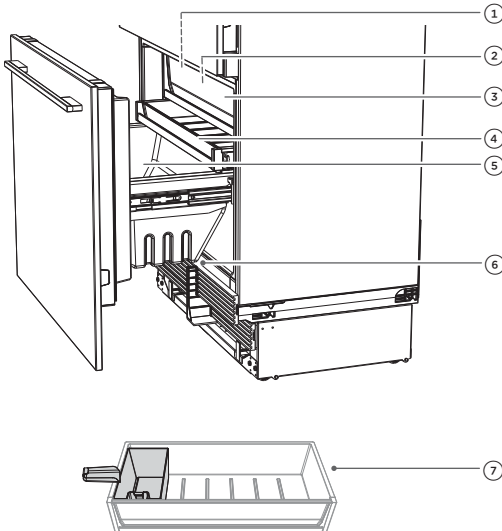
Compartment du réfrigérateur



Caractéristiques du réfrigérateur

- ① Étagère des produits laitiers
- ② Bac étroit avec couvercle de contrôle de l'humidité
- ③ Étagère des produits laitiers
- ④ Étagères de porte
- ⑤ Bacs à fruits et légumes avec couvercles de contrôle de l'humidité
- ⑥ Séparateur de bouteilles
- ⑦ Étagère de porte à gros profilé d'aluminium

Compartment du congélateur



Caractéristiques du congélateur

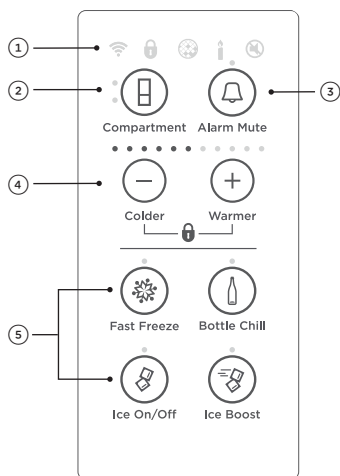
- ① Machine à glaçons*
- ② Bac de stockage des glaçons avec pelle à glaçons
- ③ Bac supérieur
- ④ Plateau intermédiaire
- ⑤ Grand bac inférieur
- ⑥ Filtre à eau
- ⑦ Plateau à glaçons manuel avec couvercle**

* En haut à gauche du congélateur (modèles Glaçons et eau seulement)

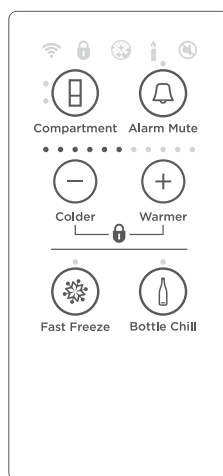
** Modèles non-Glaçons et eau seulement

UTILISATION DU PANNEAU DE COMMANDE

Le panneau de commande permet de voir et de modifier toutes les fonctions et options de votre appareil. Des fonctions additionnelles sont disponibles sur certains modèles.



Modèles Glaçons et eau



Modèles autres que Glaçons et eau

- ① Le Wi-Fi s'allume lorsque la fonction est activée.
- S'allume pour indiquer que les touches du panneau de commande sont verrouillées. Permet de désactiver les boutons sur le panneau de commande.
- S'allume lorsque le filtre à eau doit être remplacé.
- S'allume pour indiquer que le mode Sabbath est activé.
- S'allume pour indiquer que le son des touches est désactivé.
- ② Permet de sélectionner le compartiment dans lequel ajuster la température.
 - Le voyant supérieur indique que le compartiment réfrigérateur est sélectionné.
 - Le voyant inférieur indique que le compartiment congélateur est sélectionné.
- ③ Désactive l'alarme de porte pendant 20 minutes.
- ④ Permet de régler la température du compartiment sélectionné.
- ⑤ Permet de sélectionner ces fonctions :

FAST FREEZE (CONGÉLATION RAPIDE)	BOTTLECHILL (REFROIDISSEMENT DE BOISSON)
ICE ON/OFF (GLAÇONS MARCHE/ARRÊT)	ICE BOOST (PLUS DE GLAÇONS)

FONCTIONS DE STOCKAGE

RÉFRIGÉRATEUR

Bac étroit/bacs à fruits et légumes avec couvercles de contrôle de l'humidité

Séparez les fruits et les légumes pour éviter que les produits sensibles à l'éthylène ne mûrissent trop vite, ce qui aide à prolonger leur durée de stockage.

Également utilisé pour stocker les charcuteries et les boissons ou pour décongeler les aliments.

Bac étroit avec couvercle de contrôle de l'humidité

Le bac étroit stocke les légumes longs qui ne rentrent pas dans les bacs à fruits et légumes.

Également utilisé pour stocker les charcuteries et les boissons ou pour décongeler les aliments.

Étagères En Verre En Porte-à-faux

Verre de sécurité à traitement thermique

Peut être retiré et positionné à diverses hauteurs en fonction des besoins de stockage.

Les étagères moitié largeur peuvent être positionnées côte à côté, ce qui permet de stocker de gros éléments comme des plateaux.

Optimiser l'espace de stockage pour des éléments de diverses hauteurs en positionnant les étagères moitié largeur à différents niveaux.

Etagère pour produits laitiers et étagères de porte

L'étagère supérieure de porte est un compartiment à produits laitiers permettant de stocker du beurre et des fromages.

Les étagères intermédiaires sont conçues pour les produits d'alimentation générale, les condiments et les boissons.

Les étagères inférieures sont prévues pour stocker les grandes bouteilles ou celles qui doivent être aisément accessibles.

Les vitres transparentes permettent de voir parfaitement ce qui est stocké dans les étagères de porte.

Etagères de porte ajustables avec séparateurs.

Supports pour une bouteille

Placés sur la longueur des étagères pour stocker diverses bouteilles.

Stockent les bouteilles avec le goulot face à l'avant du réfrigérateur.

Les supports non utilisés peuvent être empilés les uns sur les autres pour optimiser l'espace.

CONGÉLATEUR

Machine à glaçons (modèles Glaçons et eau seulement)

Bac à glaçons amovible.

Pelle à glaçons hygiénique.

Bacs de congélateur

Facilitent le stockage des aliments congelés.

Commande de température (tous les modèles)

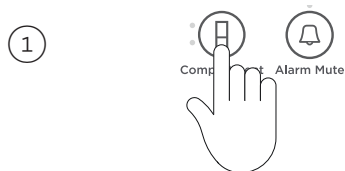
Lorsque vous allumez votre réfrigérateur pour la première fois, le circuit de refroidissement applique automatiquement à tous les compartiments leur température recommandée, comme indiqué par 6 LED, qui est de 3 °C pour le réfrigérateur et de -18 °C pour le congélateur. Cela prend entre 2 et 3 heures.


Pour un stockage efficace des aliments courants chez les ménages, il est conseillé d'utiliser le produit dans la configuration d'usine proposée. Le déplacement des étagères n'aura qu'un impact minime sur l'efficacité.

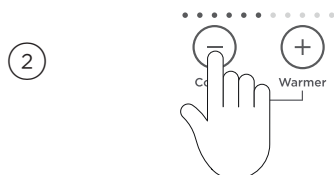
Le panneau de commande interne vous permet de modifier et de contrôler la température de tous les compartiments de manière précise et indépendante. Le panneau de commande interne affiche par défaut la température choisie pour le compartiment réfrigérateur.



Pour les aliments courants, le réglage d'usine par défaut assure une conservation optimale.

Comment régler la température — Compartiment réfrigérateur

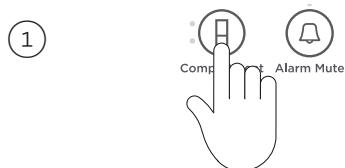



Appuyez sur  jusqu'à ce que le voyant du compartiment réfrigérateur (celui du haut) s'allume.





Appuyez sur  pour augmenter la température, appuyez sur  pour la diminuer.

Comment régler la température — Compartiment congélateur



Appuyez sur  une fois sur pour ajuster la température du compartiment congélateur. Le voyant du compartiment congélateur s'allume.

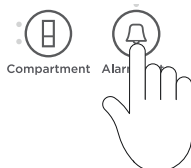




Appuyez sur  pour augmenter la température, appuyez sur  pour la diminuer.

Alarmes des portes

Si la porte du compartiment réfrigérateur reste ouverte, l'alarme sonne au bout de 90 secondes. Si la porte du congélateur reste ouverte, l'alarme sonne au bout de 60 secondes. Si l'une des portes reste ouverte, d'autres sons sont émis toutes les 30 secondes pendant 5 minutes

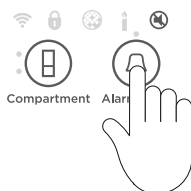
Alarm mute (coupure de l'alarme)





Pour activer/désactiver **ALARM MUTE** (COUPURE DE L'ALARME), appuyez une fois sur . Le voyant situé au-dessus du bouton  s'allume pour indiquer que le réfrigérateur est en mode silencieux.

La fonction **ALARM MUTE** est automatiquement désactivée au bout de 20 minutes ou lorsque la porte est fermée.

Key mute (touches silencieuses)



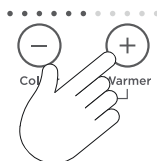
Pour activer/désactiver **KEY MUTE** (TOUCHES SILENCIEUSES), appuyez sur  pendant quatre secondes.

Une fois que **KEY MUTE** est activé, l'icône  du panneau de commande interne s'allume et tous les sons des touches sont désactivés.


Les alarmes de porte et l'alarme **BOTTLE CHILL** (REFROIDISSEMENT DE BOISSON) restent opérationnelles.

Key lock (verrouillage des touches)

KEY LOCK (VERROUILLAGE DES TOUCHES) vous permet de désactiver les boutons du panneau de commande interne. Cela est utile lors du nettoyage de votre réfrigérateur.



Pour activer/désactiver **KEY LOCK**, appuyez simultanément sur **-** et **+** pendant quatre secondes.

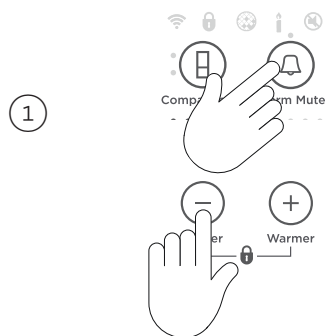
Lorsque **KEY LOCK** est activé, l'icône  s'allume sur le panneau de commande interne. Si vous appuyez sur l'un des boutons, plusieurs bips sonores retentiront pour vous indiquer qu'il est désactivé.




Sabbath mode (mode repos)

En **MODE SABBATH (REPOS)**, les voyants, alarmes et afficheurs sont désactivés pendant 80 heures :

Une fois en mode Sabbath :

- L'éclairage intérieur ne s'allume pas à l'ouverture du réfrigérateur.
- Les alarmes de portes ne fonctionnent pas.
- L'écran ne s'allume pas, à l'exception de l'icône du mode Sabbath.
- Les panneaux de commande internes et externes ne fonctionneront pas.
- Le mode Sabbath (sabbat) se désactive automatiquement au bout de 80 heures.



Pour activer/désactiver le **MODE SABBATH**, appuyez sur ,  et **-** en même temps pendant 4 secondes. L'icône  du panneau de commande interne s'allume quand le **MODE SABBATH** est activé.

Si le réfrigérateur est arrêté en **MODE SABBATH**, ce mode reprend automatiquement lorsque l'appareil est remis en marche.


Fonctions

Fast Freeze

La fonction **FAST FREEZE** (CONGÉLATION RAPIDE) augmente la vitesse de congélation appliquant la température la plus froide pendant 24 heures, ce qui aide à conserver la fraîcheur, la texture et le goût pendant le processus de congélation.


1



Pour l'activer, appuyez sur  sur l'écran interne. Le voyant **FAST FREEZE** s'allume.

2



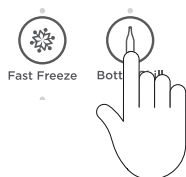
Pour désactiver la fonction avant la fin des 24 heures, appuyez une fois de plus sur . Lorsque **FAST FREEZE** est désactivé, le voyant est éteint.


Pour de meilleurs résultats, activez la fonction avant qu'elle ne soit nécessaire. Vous pouvez également l'activer lorsque vous placez des aliments dans le congélateur.

Bottle Chill (refroidissement de boisson)


La fonction **BOTTLE CHILL** (REFROIDISSEMENT DE BOISSON) refroidit rapidement vos boissons dans le congélateur pendant une durée déterminée de 15 minutes. Selon la taille de la bouteille, il peut être nécessaire d'utiliser cette option plusieurs fois de suite.

1

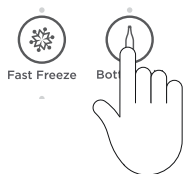


Pour l'activer, appuyez sur  sur le panneau de commande.

Le voyant **BOTTLE CHILL** s'allume.

L'icône  s'allume sur l'écran externe (modèles Glaçons et eau seulement).

2

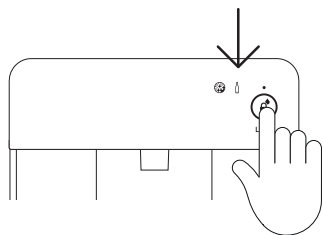


Une alarme sonne au bout de 15 minutes pour vous rappeler de retirer la boisson.



Pour les modèles sans distributeur d'eau

Ouvrez la porte du compartiment réfrigérateur et appuyez sur n'importe quel bouton du panneau de commande pour désactiver l'alarme.

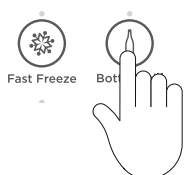
3




Pour les modèles avec distributeur d'eau

L'icône  clignotera sur l'écran externe. Appuyez sur  sur l'écran externe pour désactiver l'alarme.

4



Pour désactiver **BOTTLE CHILL** avant les 15 minutes, appuyez sur la touche  du panneau de commande.

Lorsque **BOTTLE CHILL** est désactivé, le voyant ne s'allume pas et l'icône n'est pas visible sur l'écran externe (modèle Glaçons et eau seulement).


Ice On/Off (glaçons marche/arrêt)

La fonction **ICE ON/OFF** (GLAÇONS MARCHE/ARRÊT) active la machine à glaçons. Ceci est disponible uniquement dans le compartiment inférieur.

La machine à glaçons fournit automatiquement des glaçons dans le bac prévu à cet effet, jusqu'à ce qu'elle détecte que le bac est plein. Plus vous utilisez de glace, plus elle en produit. Avant sa première utilisation, le système automatique de production de glaçons doit être rincé.

1



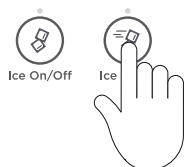
Pour activer/désactiver la fonction, appuyez sur .

Lorsque la machine à glaçons est activée, le voyant s'allume.



Boost (plus de glaçons)

La fonction **ICE BOOST** (PLUS DE GLAÇONS) augmente la production de glaçons jusqu'à 30 % et se désactive automatiquement au bout de 24 heures.

1

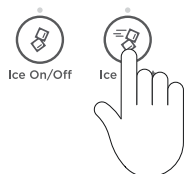



Lorsque vous allumez votre machine à glaçons pour la première fois, **ICE BOOST** est éteint.

Pour l'activer, appuyez sur . Le voyant au-dessus du bouton  s'allume.

ICE BOOST se met en pause lorsque le bac à glaçons est plein.

2



Pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau sur . Le voyant s'éteint.

L'activation de **ICE BOOST** met automatiquement en marche la machine à glaçons.

La désactivation de la machine à glaçons désactive automatiquement **ICE BOOST**.

Informations sur votre machine à glaçons

La machine à glaçons produit environ huit cubes de glace toutes les 3 - 4 heures, selon de la température du compartiment du congélateur et le nombre de fois où la porte est ouverte.

Le bac à glaçons se remplit d'eau. Une fois les glaçons congelés, ils sont éjectés du bac à glaçons vers le bac de stockage. La production de glaçons continue jusqu'à ce que le bac soit plein et reprend lorsque vous commencez à utiliser les glaçons stockés.

Le grand bac de congélation de votre produit Glaçons et eau intègre un petit bac servant à stocker les glaçons. Il est muni d'une pelle pour permettre un accès hygiénique aux glaçons. Si beaucoup de glaçons sont nécessaires, retirez le bac de stockage des glaçons et laissez les glaçons tomber dans le grand bac. Pour un stockage maximum, répartissez uniformément les cubes à l'aide de la pelle à glaçons.

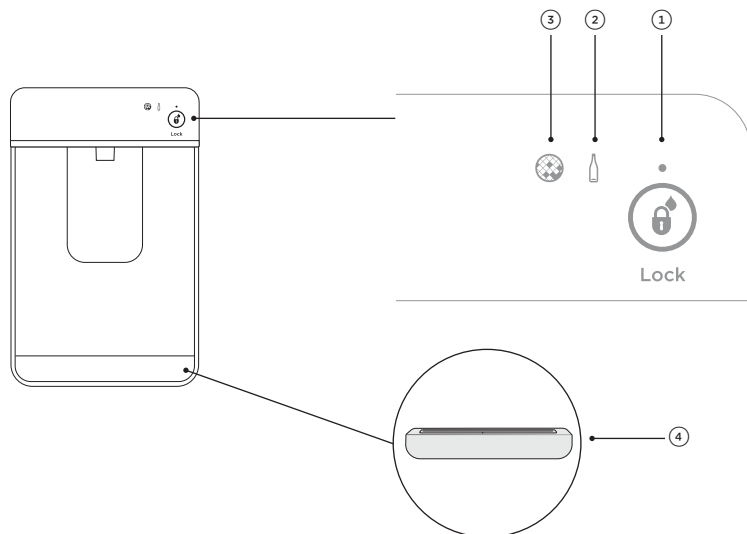
Si les glaçons sont stockés sans être utilisés pendant un moment, ils peuvent devenir troubles, prendre un goût fade, rétrécir et coller les uns aux autres. Videz de temps en temps le bac de stockage des glaçons et lavez-le à l'eau tiède. Séchez complètement et replacez en position correcte.

Couper la machine à glaçons si :

- L'alimentation en eau est coupée pendant plusieurs heures.
- Vous retirez le bac de stockage des glaçons pendant un certain temps.
- Vous partez en congés ou en vacances.

UTILISATION DE L'APPAREIL

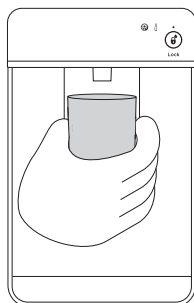
Distributeur d'eau (modèles Glaçons et eau seulement)



- | | | |
|---|---|--|
| ① | Bouton de verrouillage du distributeur et voyant LED | Verrouille et déverrouille le distributeur d'eau. Le voyant situé au-dessus du bouton de verrouillage s'allume lorsque le distributeur est verrouillé. |
| ② | Témoin de refroidissement de boisson | L'icône s'allume lorsque BOTTLE CHILL (REFROIDISSEMENT DE BOISSON) est activé et clignote lorsque la boisson est prête. |
| ③ | Témoin de changement du filtre | L'icône s'allume lorsque le filtre à eau doit être changé. |
| ④ | Bac à gouttes | Le bac de récupération d'eau est conçu pour s'insérer dans la partie inférieure du panneau du distributeur d'eau afin de capter les éventuelles gouttes d'eau qui pourraient tomber après la distribution. |

distribution

Le distributeur d'eau est conçu pour être utilisé d'une seule main.



Pour faire couler de l'eau, appuyer doucement sur le tampon de distribution avec un verre ou un récipient.


Pour arrêter le débit d'eau, il suffit d'écarter votre verre ou votre conteneur du tampon de distribution.

Le fait d'appuyer fortement contre le tampon de distribution n'accroît pas le débit et ne fait pas couler plus d'eau.

Verrouillage du distributeur

Le bouton de **VERROUILLAGE DU DISTRIBUTEUR** situé sur l'écran externe peut être activé pour empêcher la distribution d'eau. Cette fonction est utile lorsque vous nettoyez l'écran externe ou en présence d'enfants en bas âge.




Pour activer/désactiver le **VERROUILLAGE DU DISTRIBUTEUR**, appuyez sur  pendant quatre secondes.

Lorsque la fonction est activée, le voyant situé au-dessus du bouton s'allume.

Si l'on appuie sur le tampon de distribution, plusieurs bips sont émis pour alerter l'utilisateur que l'eau ne peut pas couler.

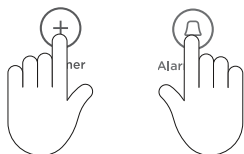
Filtre à eau

L'eau fournie à votre réfrigérateur est nettoyée pour éliminer les impuretés grâce à un filtre placé dans le coin supérieur droit du réfrigérateur. Remplacez la cartouche du filtre tous les 6 mois.



- L'indicateur de remplacement  s'affiche sur le panneau de commande interne et l'écran externe lorsque le filtre doit être remplacé. L'icône clignote, en guise de rappel, lorsque de l'eau est distribuée.
- Vous pouvez vous procurer des cartouches de filtre auprès de votre revendeur Fisher & Paykel, en ligne ou auprès d'un technicien d'entretien Fisher & Paykel. Les détails concernant la cartouche de remplacement sont indiqués sur la cartouche.


Changer la cartouche du filtre à eau

Vous trouverez des conseils sur la façon de remplacer votre filtre à eau à l'adresse fisherpaykel.com/water-filter.



Pour réinitialiser le  témoin de filtre :

Appuyez sur  et  en même temps pendant 4 secondes.

L'icône  sur le panneau de commande s'éteint lors de la réinitialisation.

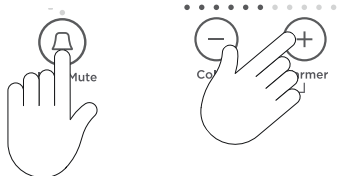
UTILISATION DE L'APPAREIL




Rincer le système de filtration d'eau

Avant de commencer à utiliser la fonction Glaçons et eau, suivez ces étapes pour rincer le filtre à eau et garantir des performances optimales.

Pour rincer le système via la machine à glaçons

1

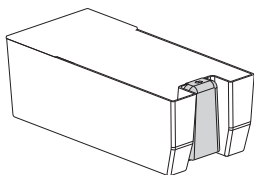


Appuyez sur ,  et  en simultané temps pendant 4 secondes puis fermez la ou les portes. Le bac à glaçons se retournera deux fois pour vider l'eau dans le bac en dessous. Le bac ne se retournera qu'une fois les portes fermées.

Répétez l'opération pour éliminer toute poussière dans le bac à glaçons qui s'est accumulée pendant la fabrication et le transport.

Videz l'eau, séchez le bac et remplacez-le correctement. Assurez-vous que la pelle soit située devant le bac.

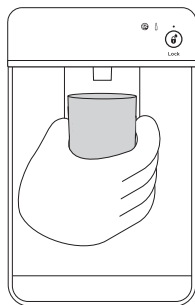
2



Une fois votre machine à glaçons allumée, jetez les 3 premières fournées de glaçons (8 glaçons par cycle). Cela permettra d'éliminer toutes les impuretés dans la ligne d'eau et d'assurer une qualité de glace optimale.

Effectuez les étapes ci-dessus après des vacances ou une période prolongée sans utiliser de glace.

Pour rincer le système via le distributeur d'eau



Appuyez sur le tampon de distribution d'eau pour faire couler 4 l d'eau.

Attendez 4 minutes avant de faire couler d'autre eau.

Faites couler à nouveau 4 l d'eau. Votre distributeur d'eau est maintenant prêt à être utilisé.

De l'eau continuera de s'égoutter du distributeur pendant quelques jours après installation car de l'air a été emprisonné et se libère du circuit.

REMARQUE : il se peut que des résidus carbonés soient évacués avec l'eau. Cela est normal dans un processus de rinçage et n'est pas dangereux.

Système de régulation d'humidité




Couvercles de régulation d'humidité

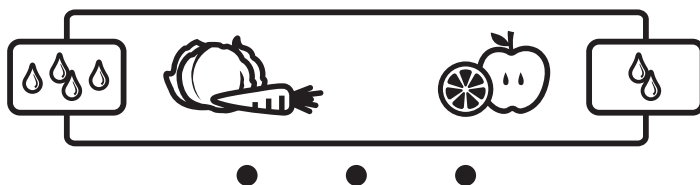
Ces couvercles sont installés sur les bacs à fruits et légumes et sur le bac étroit du réfrigérateur.

- Ces couvercles rendent les bacs étanches et permettent d'obtenir un environnement humide servant à prolonger les durées de conservation des fruits et légumes.
- Ces couvercles possèdent des rainures de conception spéciale qui conservent l'humidité afin d'éviter que la condensation ne s'égoutte sur les fruits et légumes en cas de forte humidité.

Glissière d'humidité

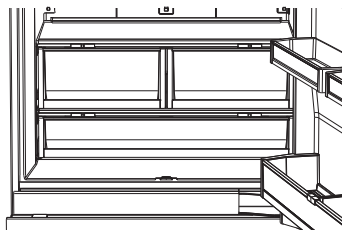
Chaque bac dispose d'une glissière ajustable d'humidité qui permet de choisir un réglage pour les fruits ou les légumes en fonction de vos besoins.

- S'il y a trop d'eau dans les bacs (en raison d'une forte humidité), la commande peut être ajustée vers le réglage fruits  pour réduire les écoulements d'eau et/ou éliminer l'eau (si nécessaire).
- Il faut savoir qu'une petite quantité d'eau dans les bacs est bénéfique pour le stockage des fruits et légumes.
- Utilisez le réglage légumes  pour stocker des légumes sensibles à l'éthylène, par exemple la laitue, les épinards, les brocolis, les choux et les carottes.
- Utilisez le réglage fruits  pour stocker des fruits à forte teneur d'éthylène comme les agrumes, les fruits à noyau et les fruits exotiques.
- Nous conseillons d'ajuster la glissière d'humidité au centre si vous stockez des fruits avec des légumes.
- Nous conseillons de stocker tous les fruits et légumes sans emballage externe et dans des bacs distincts.
- Séparer les fruits et les légumes permet d'éviter que les produits sensibles à l'éthylène ne mûrissent trop vite, ce qui aide à prolonger leur durée de stockage.



Graphique de régulation d'humidité

Bac de rangement étroit

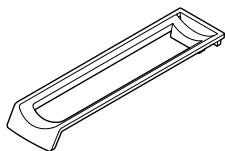


Bac de rangement étroit

Les bacs étroits situés au bas du compartiment de réfrigérateur offrent un espace de rangement pour les aliments que vous souhaitez garder à l'écart.

Ces bacs de rangement étroits peuvent être utilisés pour le stockage des charcuteries et les boissons ou pour décongeler les aliments.

Porte-bouteilles (le cas échéant)



Porte-bouteilles

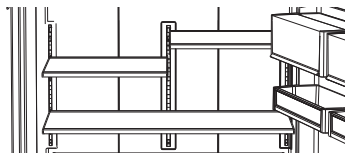
Les porte-bouteilles peuvent être utilisés pour stocker une grande variété de bouteilles.

Pour placer le porte-bouteilles dans votre réfrigérateur, clipsez son bord arrière sur la partie arrière d'une étagère du compartiment réfrigérateur.

Les porte-bouteilles inutilisés peuvent être empilés pour occuper peu d'espace.

Il est conseillé de stocker les bouteilles avec le goulot face à l'avant du réfrigérateur.

Étagères en verre



Les étagères en verre peuvent être réagencées à votre guise.

Pour retirer une étagère, soulevez sa partie arrière puis tirez-la vers l'avant.

CONNEXION WI-FI

Votre appareil peut être connecté au réseau sans fil de votre maison et être utilisé à distance avec une application.

Prise en main

- Vérifier que le réseau Wi-Fi de votre maison est activé.
- Vous allez recevoir des conseils étape par étape sur votre appareil mobile.
- Il se peut qu'il faille jusqu'à 10 minutes pour connecter votre appareil.

Sur votre dispositif mobile :

- ① Téléchargez l'application sur www.fisherpaykel.com/connect
- ② Inscrivez-vous et créez un compte.
- ③ Ajoutez votre appareil et configurez la connexion Wi-Fi.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Extérieur

Nettoyez toutes les surfaces avec du liquide vaisselle dissous dans de l'eau chaude à l'aide d'un chiffon doux. Rincez à l'eau propre et séchez avec un chiffon propre non pelucheux.

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs pour verre ou pour acier inoxydable, de solvants ou de tampons à récurer, car ils endommageraient la surface de la porte.

Joint de porte

Nettoyez le joint de porte magnétique tous les trois mois avec une brosse à dents et du détergent liquide dissous dans de l'eau chaude.

Porte-bouteilles (le cas échéant)

Nettoyez avec de l'eau tiède et du détergent. L'utilisation de nettoyeurs abrasifs et de solvants peut causer des dommages.

Afficheur externe et distributeur d'eau (modèles à distributeur d'eau seulement)

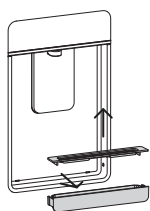


Activez le **VERROUILLAGE DU DISTRIBUTEUR** pour empêcher que de l'eau ne coule lors du nettoyage. Reportez-vous à la section Verrouillage du distributeur pour plus d'informations.

Nettoyez le tampon et l'écran externe avec un chiffon non pelucheux, doux et humide.

Bac de récupération d'eau (modèles avec distributeur d'eau uniquement)

①



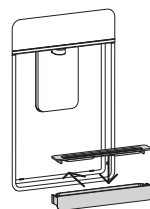
Retirez le bac de récupération d'eau du panneau du distributeur.

Tirez les deux moitiés du bac pour les séparer.

Nettoyer avec du détergent liquide dissous dans de l'eau à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.

Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon propre non pelucheux.

②



Clipser les deux moitiés entre elles.

Réinsérez le bac dans le panneau du distributeur, en commençant par les côtés arrondis.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

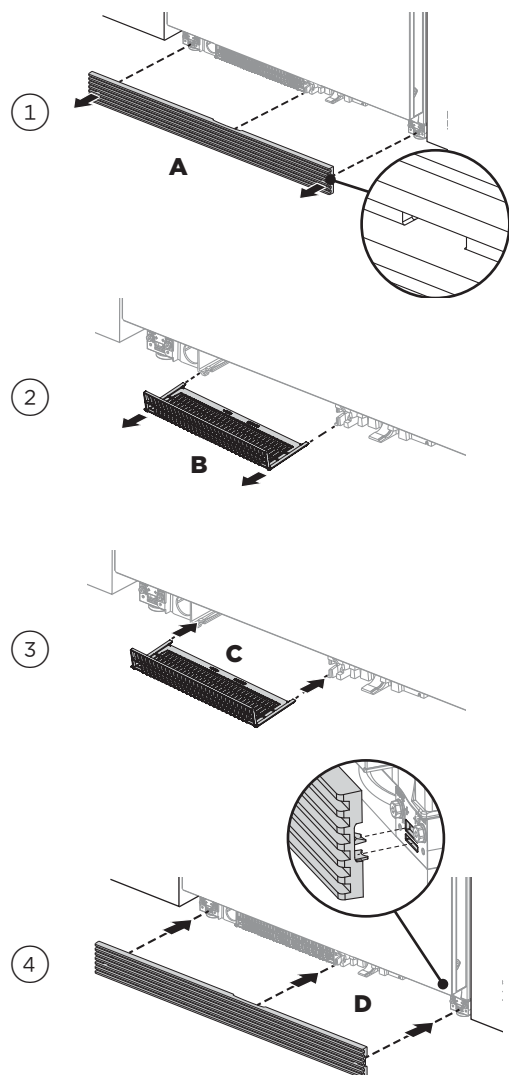
Grilles de protection et filtre

Votre réfrigérateur est équipé d'une grille de protection et d'un filtre pour protéger ses composants internes. Nous conseillons de nettoyer la grille et le filtre lors du changement de la cartouche du filtre à eau (tous les 6 mois).

Les ouvertures de ventilation doivent rester exemptes d'obstructions et, pour ce faire, passer l'aspirateur sur le sol devant votre appareil afin d'optimiser son fonctionnement.

Nettoyer régulièrement votre appareil, surtout dans une maison poussiéreuse ou en présence d'animaux domestiques qui perdent leurs poils.

Modèles RS80 et RS90 uniquement



Pour nettoyer la grille et le filtre de protection

Retirez la grille de protection en mettant les doigts dans les ouvertures carrées à gauche et à droite sur la grille. Tirez vers vous (**A**).

Pour retirer le filtre de protection, mettez les doigts dans les ouvertures carrées à gauche et à droite sur le filtre. Tirez vers vous (**B**).

Nettoyer ces deux composants avec du liquide vaisselle dissous dans de l'eau chaude à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.

Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon propre non pelucheux.

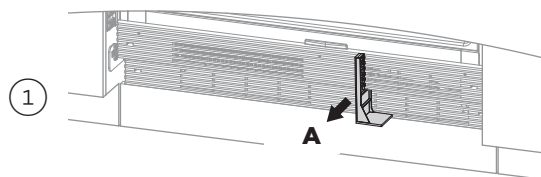
Pour remplacer le filtre et la grille de protection

Pour remplacer le filtre de protection, alignez les languettes du filtre sur les rails et poussez vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se clipse solidement (**C**).

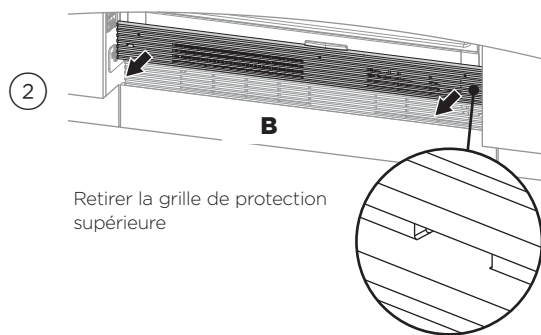
Pour remplacer la grille de protection, vérifiez que les cales d'espacement situées à l'intérieur de la plinthe sont correctement positionnées. Alignez les crochets de fixation, puis poussez fermement la grille sur le produit jusqu'à ce qu'elle se clipse solidement (**D**).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

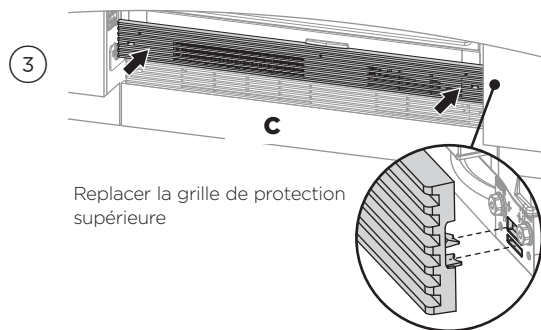
Modèles RS9120W uniquement



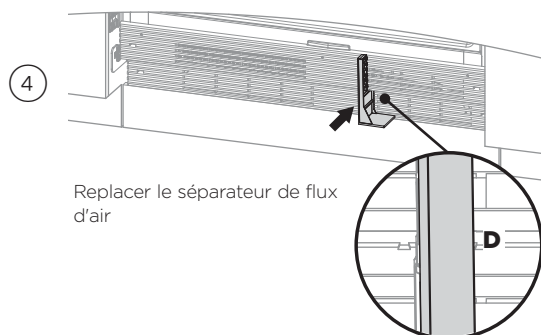
Retirer le séparateur de flux d'air



Retirer la grille de protection supérieure



Replacer la grille de protection supérieure



Replacer le séparateur de flux d'air

Pour nettoyer la grille et le filtre de protection :

Retirez le séparateur de flux d'air en tirant vers vous (A).

Pour retirer la grille de protection supérieure, mettez les doigts dans les ouvertures carrées à gauche et à droite sur la grille. Tirez vers vous (B).

Pour remplacer la grille et le filtre de protection :

Pour remplacer le filtre de protection, alignez les languettes du filtre sur les rails et pousser vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se clipse solidement.

Pour remplacer la grille de protection, alignez les crochets de sécurité, puis poussez fermement la grille sur le produit jusqu'à ce qu'elle se clipse solidement (C).

Pour remplacer le séparateur de flux d'air, alignez le séparateur sous l'indicateur des languettes de la grille et clipsez sur les ailettes de la grille inférieure (D).

Intérieur

- L'intérieur du réfrigérateur doit rester propre afin de mieux préserver les aliments conservés d'un risque de contamination.
- La quantité et les types d'aliments conservés déterminent la fréquence de nettoyage nécessaire dans le réfrigérateur (dans l'idéal, une fois toutes les 1 - 2 semaines).
- Pour faciliter le nettoyage, vider d'abord le réfrigérateur et retirer toutes les étagères en verre, les étagères de porte et les bacs de stockage.
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs, des abrasifs, de l'ammoniaque, du chlore, de l'eau de javel, des détergents concentrés, des solvants ou des tampons abrasifs sur une partie de l'appareil. Certains de ces produits peuvent endommager votre appareil.
- Nettoyer toutes les surfaces avec un détergent liquide doux dissous dans de l'eau chaude à l'aide d'un chiffon doux. Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon propre non pelucheux.

Etagères en verre en porte-à-faux

- Nettoyer avec du détergent liquide dissous dans de l'eau chaude à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.
- Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon propre non pelucheux.

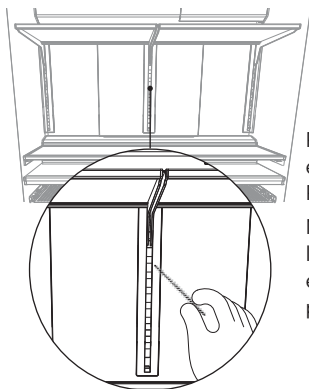
- ① Pour retirer les étagères en verre, tenir fermement les bords avant et arrière de l'étagère.
- ② Pousser l'étagère verticalement vers le haut pour la déloger des supports à l'arrière.
- ③ Tirer l'étagère vers soi.

Supports pour une bouteille

- Nettoyer avec du détergent liquide dissous dans de l'eau chaude à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.
- Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon propre non pelucheux.

Système de régulation d'humidité

- Nous conseillons de n'utiliser que du détergent liquide dissous dans de l'eau chaude et un chiffon doux non pelucheux pour nettoyer l'étagère en verre au-dessus des bacs à fruits et légumes.
- Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon propre non pelucheux.
- Il n'est pas nécessaire de démonter les pièces lors du nettoyage du couvercle de régulation de l'humidité qui est fixé sur le dessous de l'étagère en verre.
- Nettoyer le couvercle en frottant simplement les rainures avec un chiffon humide non pelucheux.



Supports

①

Retirez toutes les étagères, suivez les étapes de la section « Étagères en verre - Réfrigérateur ».

Nettoyez les supports avec du détergent liquide dissous dans de l'eau à l'aide d'un écouvillon ou d'un chiffon propre non pelucheux.

Bacs à fruits et légumes et bac étroit

Lors du nettoyage, n'utiliser que du détergent liquide dissous dans de l'eau chaude et un chiffon doux non pelucheux. Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon propre non pelucheux.

- ① Pour retirer un bac, le sortir sur ses glissières et le vider.
- ② Tenir le bac des deux côtés et le pousser fermement vers le haut pour le déloger des languettes de sécurité.
- ③ Tirer le bac vers soi pour le retirer. Repousser les deux glissières pour les faire entrer dans le réfrigérateur.
- ④ Pour remettre le bac, faire sortir les glissières et placer le bac sur celles-ci.
- ⑤ Poussez doucement le bac sur ses glissières jusqu'à ce qu'il entre sur celles-ci.
Vérifiez que les languettes sont bien clipsées sur les glissières avant d'utiliser le bac.

IMPORTANT !

Les glissières sont prélubrifiées pour faciliter l'ouverture et la fermeture des bacs. Il n'est pas nécessaire de les relubrifier. Pour la souplesse du fonctionnement, ne pas retirer la graisse des glissières. Ne pas mettre les glissières dans l'eau.

Bacs du congélateur et plateau du congélateur

Pour le nettoyage, il n'est pas nécessaire de retirer les bacs et le plateau du congélateur. Il suffit de passer un chiffon propre non pelucheux.

Bac de stockage des glaçons

- Régulièrement, nous conseillons de nettoyer le bac à glaçons et de jeter les vieux glaçons se trouvant au fond. Le nettoyage des composants de la machine à glaçons n'est pas nécessaire.
- Lors du nettoyage, n'utiliser que du détergent liquide dissous dans de l'eau chaude et un chiffon doux non pelucheux. Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon propre non pelucheux.
- Vérifier que la pelle à glaçons est toujours placée devant le bac.
- Nous vous recommandons d'éteindre la machine à glaçons avant de partir en vacances. Reportez-vous à la section Machine à glaçons.
- À votre retour, mettez en marche la machine à glaçons et jetez le premier bac plein de glaçons. Reportez-vous à la section Machine à glaçons.

Vacances/congés

Laissez votre réfrigérateur en fonctionnement quand vous partez en vacances/congés.

Modèles Glaçons et eau

- Couper la machine à glaçons sur le panneau de commande.
- Couper l'alimentation en eau du réfrigérateur.
- À votre retour, ouvrez l'arrivée d'eau du réfrigérateur.
- Faire couler 4 l d'eau et jeter cette eau pour assurer le remplissage du réservoir en eau.
- Allumer la machine à glaçons.
- Jeter le premier bac de glaçons une fois plein.

CONSERVATION DES ALIMENTS

Pour une meilleure conservation des aliments

- Ne stocker dans l'appareil que des aliments frais de bonne qualité.
- Stocker les denrées périssables dans l'appareil juste après les avoir achetées. Le stockage à température ambiante accroît le taux de détérioration et peut entraîner une dangereuse prolifération microbienne.
- Des aliments comme la viande, les volailles et les fruits de mer doivent être bien emballés ou fermés hermétiquement pour éviter la déshydratation, la décoloration, la perte de goût et le dégagement d'odeur.
 - Nous conseillons de stocker ces aliments sur l'étagère inférieure de l'appareil ou dans l'un des bacs pour éviter toute éclaboussure et toute contamination d'autres aliments.
- Vérifier que les boissons et les aliments chauds ont suffisamment refroidi avant de les mettre dans l'appareil. Les produits chauds peuvent entraîner le réchauffement des autres aliments à des températures non recommandées. Cela peut également provoquer de la condensation/transpiration sur les produits fermés hermétiquement, ce qui n'est pas souhaitable.
- Stocker les boissons en mettant les bouteilles à la verticale dans les étagères de porte ou sur les supports de bouteille fournis.
- Vérifier que les aliments crus ou cuits sont stockés séparément pour éviter toute contamination croisée.
- Consommer les aliments dans les délais de stockage recommandés. Jeter les aliments qui présentent des signes de dégradation.
- Les ouvertures des portes doivent se limiter au minimum pour des températures de stockage optimales dans l'appareil.
- Nous conseillons d'utiliser la fonction 'Fast Freeze (congélation rapide)' si des aliments sont ajoutés dans le congélateur, par exemple après avoir fait les courses. Cette fonction permet de congeler les aliments dans le délai le plus court, ce qui conserve leur fraîcheur et accroît leur durée de conservation.
- Le stockage à des températures autres que celles conseillées peut impacter la durée de conservation.

Aliments stockés dans le réfrigérateur

- Les produits laitiers comme le beurre et les fromages doivent être stockés dans l'étagère de porte qui ferme afin de réduire le dégagement des odeurs ou l'absorption des odeurs des autres aliments.
- Les œufs doivent être stockés dans leur carton pour éviter que la structure poreuse de leur coque n'absorbe les fortes odeurs.
- Ne pas stocker et refroidir des produits sensibles, comme les fruits et légumes, dans un compartiment s'il est en mode Chill (refroidissement). Les basses températures peuvent provoquer des dommages.

Aliments stockés dans le congélateur

- Nous conseillons de ne refroidir les boissons gazeuses dans votre congélateur que si la fonction Bottle Chill (refroidissement de boisson) est active.
 - Ne pas stocker de boissons gazeuses sans activer cette fonction. Lorsque les boissons sont stockées sur de longues périodes, le liquide peut geler, ce qui peut provoquer une explosion de la bouteille ou de la cannette.
- Vérifier que l'air est éliminé de l'emballage pour éviter la formation de cristaux de glace et éviter les brûlures par le froid.
- Pour conserver la fraîcheur et la qualité, nous conseillons de décongeler les aliments dans le réfrigérateur. Ces aliments ne doivent pas être en contact avec des aliments frais.

AVERTISSEMENTS ET SONS POUR L'UTILISATEUR

Tout aliment décongelé partiellement ou en totalité ne doit jamais être recongelé et doit être cuit immédiatement.

- N'entreposez pas d'aliments destinés à la congélation en contact avec des aliments destinés à être stockés au réfrigérateur. Si vous décongelez des aliments dans le compartiment réfrigérateur, ceux-ci ne doivent pas être en contact avec des aliments frais.
- La décongélation répétée des aliments n'est pas conseillée. Les aliments congelés qui seront régulièrement utilisés doivent être stockés en petites quantités.

défauts, pannes

- Comptez le nombre de bips émis lors de l'ouverture de la porte du compartiment réfrigérateur.
- Notez le nombre et la séquence des voyants de température affichés sur le panneau de commande interne et contactez un technicien d'entretien formé et assisté par Fisher & Paykel pour réparer la panne. Cela est possible en ligne sur fisherpaykel.com ou en contactant notre service client.
- Pour couper l'alarme de panne, appuyez sur un bouton sur le panneau de commande **interne**.

Bruits normaux du réfrigérateur

Les réfrigérateurs ActiveSmart™ sont conçus pour offrir une excellente efficacité énergétique et des performances de refroidissement optimales. Par conséquent, ils peuvent émettre des sons quelque peu différents de ceux de votre ancien réfrigérateur.

Voici quelques-uns des bruits normaux de fonctionnement :

- **Bruit du flux d'air du ventilateur.** Les réfrigérateurs ActiveSmart™ sont équipés de ventilateurs qui changent de vitesse en fonction des besoins. Pendant les périodes de refroidissement, par exemple après des ouvertures fréquentes des portes, les ventilateurs font circuler l'air froid dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur, ce qui produit un bruit de flux d'air.
- **Bruits de craquement ou bruits secs.** Cela peut se produire quand la fonction de dégivrage automatique est active.
- **Bruit d'écoulement d'eau.** Ce bruit, semblable à un bouillonnement ou un gargouillement, provient du fluide frigorigène présent dans le circuit.
- **Sifflement perceptible après la fermeture de la porte du congélateur.** Ceci est dû à la différence de pression entre l'air chaud qui est entré dans le caisson et s'est soudainement refroidi, et la pression de l'air extérieur.
- **Bruits de bourdonnement.** Bruit de fonctionnement normal du compresseur.
- **Bruits de joints.** Se produisent normalement avec le temps en raison de l'accumulation de poussières et/ou de salissures. Voir la section Nettoyage et entretien.
- **Bruits du distributeur d'eau et de la machine à glaçons :**
 - Fonctionnement du moteur (faible ronronnement).
 - Écoulement d'eau lorsque la machine à glaçons et/ou le réservoir d'eau se remplissent.
 - Ouverture et fermeture de la vanne d'eau (sifflement).
 - Décollement du plateau de moulage des glaçons (craquement).
 - Glaçons qui tombent dans le bac (bruits sourds).
- **D'autres bruits peuvent survenir pour les raisons suivantes :**
 - Meuble pas de niveau
 - Sol irrégulier ou pas assez porteur
 - Bouteilles ou pots vibrant sur les étagères

DÉPANNAGE

Tous les modèles

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Pas d'électricité sur la prise murale.	Vérifier que la fiche est correctement branchée et que l'appareil est sous tension.
		Vérifier un autre appareil sur la même prise.
		Vérifier le fusible du circuit.
L'éclairage ne fonctionne pas	L'éclairage ne fonctionne pas.	Le voyant ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Contacter votre technicien d'entretien formé et assisté par Fisher & Paykel.
	Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	Vérifier que le réfrigérateur est sous tension au niveau du mur ou du sectionneur.
Le moteur fonctionne pendant de longues périodes	Saison chaude.	Limiter les ouvertures des portes pour permettre à la température de se stabiliser.
	Ouvertures fréquentes des portes.	
	Grande quantité d'aliments récemment ajoutés.	Voir la section Utilisation de votre appareil.
	Commande de température réglée trop bas.	
Les portes ne ferment pas de manière étanche.	Vérifiez que le meuble est de niveau et que les joints sont propres. Voir la section Nettoyage et entretien.	
Compartiments de stockage trop chauds	Réglage de température incorrect.	Voir la section Commande de température.
	Ouvertures fréquentes des portes.	Limiter les ouvertures des portes pour permettre à la température de se stabiliser.
	Grande quantité d'aliments récemment ajoutés.	
Aliments se congelant dans le compartiment du réfrigérateur	Réglage de température incorrect.	Voir la section Commande de température.
	Aliments placés directement devant les bouches d'air.	Écarter les aliments sensibles au froid du centre, à l'arrière des étagères.
Bruits inhabituels	Meuble instable ou pas de niveau.	Consultez le Guide d'installation.
	Le congélateur est en dégivrage.	Ceci est normal.

DÉPANNAGE

Tous les modèles

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Bruits d'alarme de panne lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte		Notez le nombre de bips ainsi que le nombre et la séquence des voyants de température affichés sur le panneau de commande interne . Contacter le service clients.
De l'eau se trouve dans les bacs à légumes	La condensation est formée par l'eau produite par les fruits et légumes.	Une petite quantité de condensation est bénéfique pour la conservation des fruits et légumes. Éponger l'eau à l'aide d'un chiffon.
L'extérieur du meuble est chaud	Ceci est normal.	
Condensation sur l'extérieur du réfrigérateur/ congélateur	Peut arriver pendant les périodes de forte humidité.	Essuyer la condensation.
Condensation à l'intérieur du compartiment du réfrigérateur	Ouvertures des portes fréquentes ou longues.	Limiter les ouvertures des portes.
	Fuite du joint de porte.	Vérifier que le joint est bien à plat et assure une parfaite étanchéité.
	Peut arriver pendant les périodes de forte humidité.	Essuyer la condensation.
Le plateau/bac ne coulisse pas régulièrement dans un sens ou dans l'autre	Emballage coincé.	Vérifier qu'il n'y a pas d'aliment ou d'emballage coincé derrière le plateau/bac.
Mauvais goût des glaçons	Des emballages mal fermés peuvent transmettre une odeur ou un goût.	Jetez les glaçons et nettoyez leur bac de stockage. Voir la section Nettoyage et entretien.
		Envelopper ou recouvrir les aliments dégageant de fortes odeurs.
Bruit de joint excessif	Peut être provoqué par une accumulation de poussières et/ou de salissures.	Voir la section Nettoyage et entretien.
Porte ne fermant pas	Une obstruction empêche la fermeture de la porte.	Enlever l'obstruction.

DÉPANNAGE

Modèles Glaçons et eau uniquement

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
La machine à glaçons ne fonctionne pas.	La machine à glaçons n'a pas été allumée.	Allumez la machine à glaçons. Voir la section Machine à glaçons.
	Alimentation en eau coupée ou pas branchée.	Brancher l'alimentation en eau.
	Le compartiment du congélateur ne fonctionne pas.	Contacter le service clients.
	La pression de l'eau est trop faible.	Vérifier la pression de l'eau.
	Conduite d'eau pliée ou écrasée.	Rechercher les éventuels plis ou écrasements sur la conduite d'eau.
Mauvais goût des glaçons	Filtre colmaté.	Il peut être nécessaire de remplacer le filtre à eau.
	Glaçons collés au bac à glaçons.	Retirer le bac à glaçons, décoller les glaçons et enlever la glace agglutinée. Remettre le bac à glaçons.
	Des emballages mal fermés peuvent transmettre une odeur ou un goût.	Jetez les glaçons et nettoyez leur bac de stockage. Voir la section Nettoyage et entretien.
Congélation lente des glaçons	Envelopper ou recouvrir les aliments dégageant de fortes odeurs.	
	Mauvais goût dû à l'arrivée d'eau.	Des cartouches de filtre de remplacement peuvent être achetées en ligne chez fisherpaykel.com ou en appelant le service client de Fisher & Paykel.
Mauvais goût ou une mauvaise odeur de l'eau	La porte est peut-être restée entr'ouverte.	Fermer la porte.
	Compartiment congélateur trop chaud.	Réglez la température pour qu'elle soit plus froide. (Voir la section Commande de température).
Mauvaise qualité de l'eau d'arrivée	Le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.	Rincer le circuit de filtration d'eau. Faire couler et jeter 4 l d'eau pour que le réservoir se remplisse avec une autre eau.
	Le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.	Rincer le circuit de filtration d'eau. Faire couler et jeter 4 l d'eau pour que le réservoir se remplisse avec une autre eau.

DÉPANNAGE

Modèles Glaçons et eau uniquement

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Le distributeur d'eau ne fonctionne pas	Alimentation en eau coupée ou pas branchée.	Ouvrir l'arrivée d'eau.
	La conduite d'alimentation peut être bouchée.	Vérifier l'absence de plis ou de fuites sur la conduite d'alimentation.
	Lors de l'installation initiale, il peut y avoir de l'air dans le circuit d'eau.	Pour chasser l'air, faire passer 4 l d'eau dans le distributeur.
	Le filtre peut être bouché et doit être remplacé.	Remplacez la cartouche filtrante. Les cartouches filtrantes de rechange peuvent être achetées en ligne auprès de fisherpaykel.com ou en appelant le service à la clientèle de Fisher & Paykel.
	Eau gelée dans le réservoir.	Sélectionnez un réglage de température plus élevé pour le compartiment de réfrigérateur et le congélateur.
L'eau du premier verre est chaude	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.	Jeter le premier verre d'eau distribué.
	Toute la contenance du réservoir a été utilisée récemment.	Laisser à l'eau le temps de se refroidir.
Débordement du bac d'écoulement	Présence d'air piégé dans le réservoir.	Rincer le circuit de filtration d'eau.
	Nouveau filtre installé.	Faire couler et jeter 4 l d'eau, puis appuyer sur le tampon du distributeur pendant 2 minutes de plus. Faire couler et jeter à nouveau 4 l d'eau. Cela permettra d'éliminer l'air piégé dans le réservoir d'eau et le circuit du filtre.
Le débit d'eau a diminué	La cartouche filtrante se bouche. Vérifier si l'icône du filtre est allumée.	Remplacez la cartouche filtrante. Les cartouches filtrantes de rechange peuvent être achetées en ligne auprès de fisherpaykel.com ou en appelant le service à la clientèle de Fisher & Paykel.
	Tuyauterie d'alimentation en eau pliée.	
Accumulation de glace dans le compartiment du congélateur	La porte du congélateur ne ferme pas hermétiquement.	Disposer les produits dans le congélateur de manière à pouvoir fermer la porte hermétiquement.
		Vérifier et nettoyer le joint plat de la porte.
Bruits de la machine à glaçons	Fonctionnement normal de l'appareil à glaçons.	Voir la section Avertissements et sons pour l'utilisateur.
Glaçons petits ou gros	Pression d'eau insuffisante ou trop importante.	Vérifier la pression de l'eau.

DÉPANNAGE

Modèles Glaçons et eau uniquement

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Petits glaçons	Faible pression d'eau.	Vérifier la pression de l'eau.
	Filtre bouché.	Remplacez la cartouche du filtre. Des cartouches de filtre de remplacement peuvent être achetées en ligne sur fisherpaykel.com ou en appelant le service client de Fisher & Paykel. Des consignes expliquant comment installer le remplacement sont indiquées sur le filtre.
Glaçons humides ou glace agglutinée	Longues ouvertures de la porte du congélateur.	Taper doucement sur la glace pour la décoller ou, en cas de formation de gros blocs, vider le bac et faire de nouveaux glaçons.
	Température ambiante élevée.	
	Bac à glaçons laissé hors du compartiment du congélateur pendant un certain temps.	
	Les glaçons se collent les uns aux autres au fil du temps.	

Si votre appareil présente un problème, vérifiez les points suivants avant de prendre contact avec le centre local de service clients ou un technicien d'entretien formé et assisté par Fisher & Paykel.

Les pièces et accessoires peuvent être achetés auprès du centre de service client Fisher & Paykel ou en ligne sur fisherpaykel.com (ce service n'est disponible que sur certains marchés).

ENTRETIEN ET GARANTIE

Pour des informations sur la garantie du fabricant et les contacts assurant l'entretien, consultez le livret Garantie et entretien fourni avec cet appareil.

Ce produit a été conçu pour une utilisation dans un environnement familial (habitation). Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. Toute utilisation commerciale par le client aura une incidence sur la garantie du fabricant de ce produit.

Pour les pièces de rechange, veuillez contacter le service client Fisher & Paykel. Des pièces de rechange sont disponibles pour tous les réfrigérateurs Fisher & Paykel pendant une période minimale de 10 ans à compter de la date de fabrication.

Remplir et conserver pour référence ultérieure :

Modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Revendeur _____


Banlieue _____

Ville _____

Pays _____

DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE SUR LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE)

EU Cet appareil est conforme à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter toute conséquence potentiellement négative pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, pourrait découler du traitement inapproprié de ce produit en tant que déchet.

Le symbole  apposé sur la plaque de série, ou sur les documents accompagnant le produit, indique que cet appareil ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut de cet appareil doit se faire conformément à la réglementation environnementale locale relative au traitement des déchets et elle doit garantir que le circuit du fluide frigorigène n'est pas endommagé.

Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, contactez votre centre municipal, votre service de traitement des déchets ménagers ou le revendeur Fisher & Paykel chez qui vous avez acheté ce produit.

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2024. Tous droits réservés.

Les modèles indiqués dans ce guide peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et ils peuvent changer à tout moment.

Les spécifications des produits présentés dans ce guide s'appliquent aux produits et modèles spécifiques décrits à la date de parution. Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue des produits, ces caractéristiques techniques peuvent changer à tout moment.

Pour vérifier les caractéristiques actuelles d'un modèle et vérifier sa disponibilité dans votre pays, visiter notre site ou contacter votre revendeur Fisher & Paykel local.

432282A 04.24